



化学品泄漏应急处理产品 Spill Control for Oil and Chemicals



SYK950

SKIT002G



非常感谢阁下购买 SYSBEL 化学品泄漏应急处理产品。作为一家关注员工安全和环境保护的公司, SYSBEL 将以优良的品质保证您工作环境和人员的安全。







符合美国环境保护署(EPA) EPA 40 CFR 264.175与SPCC规范、及 美国国家消除污染排放制度(NPDES)

吸附棉系列











SOR002&SOR004



DOP001



OP0002W&OP0004W



CS0002Y







CB0001Y

OB0001W





OM0001W

CP0002Y&CP0004Y





SUP002

SCP002



SCR002&SCR004





DCP001



CM0001Y

UP0002G&UP0004G

US0002G

SUR002&SUR004

UB0001G

| DUP001 | UM0001G |
|--------|---------|

| 类型 | 产品名称 | 产品型号 | 包装规格 | 产品规格(cm) | 纸箱规格 H*W*D/cm | 产品毛重 (kgs.) | 最大吸附量 (Gal/L) |
|--------|-------------|---------|--------|-------------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| | 油类专用吸附棉片 | OP0002W | 100片/箱 | | 23x52x42 | | 10.5/40 |
| 棉片 | 防化类吸附棉片 | CP0002Y | | 50x40(长x宽)、厚度2mm 、易撕型 | | 5 | |
| | 通用型吸附棉片 | UP0002G | | | | | |
| 1071 | 油类专用吸附棉片 | OP0004W | | 50x40(长x宽)、厚度4mm 、易撕型 | 42x52x42 | 9 | 21/80 |
| | 防化类吸附棉片 | CP0004Y | 100片/箱 | | | | |
| | 通用型吸附棉片 | UP0004G | | | | | |
| | 油类专用吸附棉条 | OS0002W | | | | | 10/38 |
| 棉条 | 防化类吸附棉条 | CS0002Y | 12根/箱 | 7. 6x120(直径x长) | 30x52x42 | 5. 8 | |
| | 通用型吸附棉条 | US0002G | 1 | | | | |
| | 油类专用吸附棉枕 | SOP002 | | | 50x45x45 | 6. 2 | 50 |
| 棉枕 | 防化类吸附棉枕 | SCP002 | 10个/箱 | 45x45x5(长x宽x高) | | | |
| | 通用型吸附棉枕 | SUP002 | 1 | | | | |
| | 油类专用吸附棉卷 | SOR002 | 1个/箱 | 5000x40(长x宽; 易撕齿孔间距: 50cm, 厚度: 2mm) | 42×38×38 | 5 | 10. 5/40 |
| | 防化类吸附棉卷 | SCR002 | | | | | |
| 棉卷 | 通用型吸附棉卷 | SUR002 | | | | | |
| 110 16 | 油类专用吸附棉卷 | SOR004 | | 5000x40(长x宽;易撕齿孔间距:50cm,厚度:4mm) | 42x55x55 | 9 | 21/80 |
| | 防化类吸附棉卷 | SCR004 | 1个/箱 | | | | |
| | 通用型吸附棉卷 | SUR004 | | | | | |
| | 油类专用防渗透吸附垫 | OM0001W | 100片/箱 | 50x40(长x宽)、厚度3mm | 30x52x42 | 7 | 16/60 |
| 防渗透吸附垫 | 防化类防渗透吸附垫 | CM0001Y | | | | | |
| | 通用型防渗透吸附垫 | UM0001G | | | | | |
| | 油类专用吸油栅 | OB0001W | 4根/箱 | 12.7x300(直径x长) | 50x55x55 | 9 | 16/60 |
| 吸油/液栅 | 防化类吸液栅 | CB0001Y | | | | | |
| | 通用型吸液栅 | UB0001G | | | | | |
| | 油类专用油桶垫 | DOP001 | | 55 (直径) | 14x56x56 | 2. 2 | 4. 8/18 |
| 油桶垫 | 防化类油桶垫 | DCP001 | 25片/箱 | | | | |
| | 通用型油桶垫 | DUP001 |] | | | | |
| | | FTB001 | | 20m/†5 | - | 45 | |
| | | FTB002 | | | | 60 | - |
| 围油栏 | PVC固体浮子式围油栏 | FTB003 | 1节/包 | | | 70 | |
| | | FTB004 | 1 | | | 100 | |
| | | FTB005 | 1 | | | 150 | |

应急处理套装系列

SKS001G

SKIT001G



SYK200

| 类型 | 产品名称 | 产品型号 | 产品规格(cm) | 纸箱规格 L*W*H/cm | 产品毛重 (kgs.) | 吸附量(L) |
|------|--------------------|----------|---|------------------|----------------|--------|
| 便 | 便携式溢漏应急袋(油类专用) | SKIT001W | ① 25片吸附棉片 (40x50 cm) | | 2.8 | 20 |
| | 便携式溢漏应急袋(防化类) | SKIT001Y | - ② 3根吸附棉条(直径76 mm x 1.2 m) ③ 1个中号防化处理袋及扎绳 ④ 1副防护眼罩 - ⑤ 1副手套 | | | |
| | 便携式溢漏应急袋(通用型) | SKIT001G | ⑥产品手册 | | | |
| | 移动式防溢应急工具箱(油类专用) | SKIT002W | ① 240升垃圾桶 ② 100片吸附棉片 (40 x 50 cm) ③ 12根吸附棉条 (直径76 mm x 1.2 m) | | | |
| | 移动式防溢应急工具箱(防化类) | SKIT002Y | ③ 12板以内布状(45 x 45 x 5cm) ⑤ 5个大号防化处理袋及扎绳 - ⑥ 1刷防化眼罩 | _ | - 24 | 105 |
| | 移动式防溢应急工具箱(通用型) | SKIT002G | ⑦ 1副手套 ⑧ 产品手册 | | | |
| | 95加仑泄漏应急处理桶套装(油类用) | SYK952 | (1) 1个95加仑泄漏应急处理桶 (2) 10月吸附棉片 (40 x 50 cm) (3) 24根吸附棉条 (直径76 mm x 1.2 m) (4) 10个吸附棉板 (45 x 45 x 5cm) (5) 10个大号防化处理袋及扎绳 (6) 1副防化眼罩 (7) 1副手套 (8) 产品手册 (1) 1个20加仑泄漏应急处理桶 (2) 20片吸附棉片 (40 x 50 cm) (3) 4根吸附棉条 (直径76 mm x 1.2 m) (4) 5个吸附棉材 (45 x 45 x 5cm) (5) 3个中号防化处理袋及扎绳 (6) 1酮防化眼罩 | | | |
| 应急套装 | 95加仑泄漏应急处理桶套装(防化类) | SYK951 | | | 41 | 50 |
| | 95加仑泄漏应急处理桶套装(通用型) | SYK950 | | _ | | |
| | 20加仑泄漏应急处理桶套装(油类用) | SYK200 | | | 11. 3 | |
| | 20加仑泄漏应急处理桶套装(防化类) | SYK201 | | | | |
| | 20加仑泄漏应急处理桶套装(通用型) | SYK202 | ⑦ 1副手套 ⑧ 产品手册 | | | |
| | 泄漏应急补充套装(油类专用) | SKS001W | ① 透明封口袋 ② 100片吸附棉片 (40x50 cm) 120L垃圾桶 ③ 5根吸附棉条 (直径76 mm x 1.2 m) ④ 5个吸附棉枕 (45 x 45 x 5cm) ⑤ 1个中号防化处理袋及扎绳 ⑥ 1副防化眼罩 ⑦ 4副手套 ⑧ 产品手册 | | | |
| | 泄漏应急补充套装(防化类) | SKS001Y | | 67x50x30 | 5. 5 | 25 |
| | 泄漏应急补充套装 (通用型) | SKS001G | | | | |





使用说明

1、SYSBEL 化学品泄漏应急处理产品为您轻松对付各种突发的油品化学品泄漏而设计。该系列泄漏应急处理桶包含相应的泄 漏应急处理材料,分为油类专用,防化类(化学品,腐蚀性液体和危险化学品专用)及通用型(油、水和化学物质通用), 包含吸附棉条,棉片,棉枕和防化处理袋。SYSBEL 泄漏应急处理套装,搭配合理科学,应急反应效率高,为您节约时间和成本, 避免二次污染的产生。

- 2、SYSBEL 吸附棉产品使用说明: 吸附棉划分为棉片、棉条、棉枕及棉卷四种类型。以下是关于吸附材料使用的一般原则:
- 吸附棉片适用于小面积范围的泄漏处理,使用时可直接把吸附棉片放在液体表面。 泄漏液体将会迅速被吸附,安全方便。
- 吸附棉条适用于泄漏控制,常用于泄漏频发区的溢漏围堵,及泄漏液体的圈围控制。
- 吸附棉枕是清理废料槽、冷却剂箱、储液器以及集水井的理想产品。

吸附棉类型:按吸附特性划分如下:白色——油类专用、灰色——通用型、黄色——防化类。

- 选择白色 专用于吸收油污,不吸水
- 选择灰色 油、水剂均能吸收
- 选择黄色 特别用于应对吸收酸性与腐蚀性液体,或其它危险不明的液体(油、水剂均能吸收)

注意事项: 为确保安全使用, 建议您在确定吸附材料的使用类别之前先进行小型抽样测试。

储存:需放置在干燥处或紧急器材柜中,避免阳光直射,并注意避免水汽及灰尘污染。

- 3、SYSBEL 泄漏应急装备使用说明:
- 便携式溢漏应急袋——可随处携带,易于运输,适用于小规模泄漏事故;
- 移动式防溢应急工具箱——多种吸附棉组合帮助您快速响应突发事故,轮式组件工具箱,让您轻松将 SYSBEL 专业级吸附 材料送往工厂各个角落,应急响应厂区中的溢漏事故或污物处理,灵活应用于中等规模泄漏事故;
- 20/95 加仑泄漏应急处理桶套装——多种吸附材料组合帮助您快速响应突发事故,更有泄漏应急处理桶帮助封装隔离有害 废弃物及污染物 , 防止二次泄漏危害, 适用于大规模泄漏事故;
- 20/95 加仑泄漏应急处理桶——适用于临时储存及运输和转运有害废弃物(如易燃类、腐蚀类、毒性物质)的专用容器。 广泛应用于二次包装、运输转运、泄漏事故处理领域。



应用指南

应对突发的油品化学品泄漏的操作步骤

1、泄漏来源确定及危险性判断

寻找泄漏来源,并判断泄漏现场物质的类别,处理操作前先检查您所处理的有害物料或泄漏处理物的化学品标签及相应的 MSDS。确 保您在操作前确知处理物品潜在的危险性包可燃性、爆炸性、反应性和毒性。选择相应类型的泄漏应急处理套装

在泄漏处理现场,应佩带必要的个人防护装备(包括防护服、呼吸器、手套、眼镜等),若无法判断源头泄漏物质,需考虑最严重 后果出现的可能性。以便安全地对泄漏中的有害物料进行及时有效的专业处理。

3、阻止并控制泄漏

控制泄漏发展,关阀或限阀,或采取适宜的堵漏措施。

4、清理

在可控状态下,事先制定好应急方案。使用泄漏应急套装配套吸附材料吸收泄漏液体:快速取出吸附棉条,依次接点重叠将漏油或 化学液体围拦阻住,以防进一步扩散污染大面积环境;取出吸附棉片,置于被棉条围住的油面或化学品液体表面上,依靠吸附棉片 的超强吸附力对泄漏物料进行快速吸收,对于大量的泄漏则使用吸附棉枕进行快速吸附,在粗吸收处理后,对于残留液体,再使用 吸附棉片完成最后的完全吸收处理。对于有害有毒废弃物,应采用适当的方法转移至适合的容器中存放,待进一步转运至应急处理 桶中。

5、泄漏处理物及有害物料的处理及转运

取出防化垃圾袋,将所有用过的吸附棉片、吸附棉条、吸附棉枕、粘稠的液体或固体及其它杂质,分别清理到防化垃圾袋里,扎好袋口, 必要时按当地的规定在垃圾袋附加特殊说明标贴。垃圾袋废弃物或有害物料盛装容器需转移放入泄漏应急处理桶,在密封处理后转 运给专业的废弃物处理公司处理。

6、消除污染

有害物料与泄漏处理物运用泄漏应急处理桶处理后, 请依照当地的规定, 对个人防护设备等进行消毒处理,防止二次污染。泄漏 应急处理桶可以在处理清洗干净后, 重新使用。

在使用泄漏应急处理套装的吸附材料前,请判断漏液量、漏液覆盖面积,合理的确定吸附处理的类型(吸附棉片、吸附棉条或吸附棉 枕)及对应的数量。有害物品及危险品应急处理,请参考《危险化学品应急救援指南》中国科学技术出版社 2008 版。



商标和版权说明

SYSBEL®为SYSBEL注册商标, 受法律保护

根据版权法,未经 SYSBEL 书面同意,不得复制本手册的全部或部分内容;我们已尽力确保本手册上的信息正确 如内容更新, 恕不另行通知,

可随时查询我们官网 www. sysbel. com. cn

Thank you for using our products. As a company of caring employee safety and environmental protection, SYSBEL provides high quality products to ensure the safety of your working environment and personnel.







Comply with the regulations of EPA 40 CFR 264.175 of EPA and SPCC as well as U.S. NPDES.

Absorbents

Oil Only





OS0002W



SOP002



SOR002&SOR004





OP0002W&OP0004W







SCP002



SCR002&SCR004



CB0001Y

OB0001W



OM0001W

CP0002Y&CP0004Y



CS0002Y







UB0001G



DCP001

DOP001



CM0001Y

UP0002G&UP0004G

US0002G

SUP002

SUR002&SUR004

DUP001

UM0001G

| Туре | Product | Part No. | Sold as (per box) | Dimensions (cm)& Specifications | Packing H*W*D/cm | Ship. Wt. (kgs.) | Absorbency Per (Gal/L) |
|----------------------------|-----------------------------------|----------|-----------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------------|
| ABSORBANT | Oil-Only Absorbent Pad | OP0002W | 100 | | | | |
| | Hazmat Absorbent Pad | CP0002Y | | 50x40 (LxW) (2mm thick). | 23x52x42 | 5 | 10.5/40 |
| | Universal Absorbent Pad | UP0002G | | periorateu | | | |
| PAD | Oil-Only Absorbent Pad | OP0004W | 100 pads | 50x40 (LxW) (4mm thick), perforated | 42x52x42 | 9 | 21/80 |
| | Hazmat Absorbent Pad | CP0004Y | | | | | |
| | Universal Absorbent Pad | UP0004G | | poriorated | | | |
| | Oil-Only Absorbent Sock | OS0002W | | | | | |
| ABSORBANT SOCK | Hazmat Absorbent Sock | CS0002Y | 12 socks | 7.6x120 (DIAMxL) | 30x52x42 | 5.8 | 10/38 |
| OOOK | Universal Absorbent Sock | US0002G | | | | | |
| | Oil-Only Absorbent Pillow | SOP002 | | | 50x45x45 | 6. 2 | 50 |
| ABSORBANT PILLOW | Hazmat Absorbent Pillow | SCP002 | 10 pillows | 45x45x5 (LxWxH) | | | |
| FILLOW | Universal Absorbent Pillow | SUP002 | 1 | | | | |
| | Oil-Only Absorbent Roll | SOR002 | 1 roll | 5000x40 (LxW;perforated every 50cm Lengthwise, 2mm Thick) | 42x38x38 | 5 | 10. 5/40 |
| | Hazmat Absorbent Roll | SCR002 | | | | | |
| ABSORBANT | Universal Absorbent Roll | SUR002 | | | | | |
| ROLL | Oil-Only Absorbent Roll | SOR004 | 1 roll | 5000x40 (LxW;perforated every 50cm Lengthwise, 4mm Thick) | 42x55x55 | 9 | 21/80 |
| | Hazmat Absorbent Roll | SCR004 | | | | | |
| | Universal Absorbent Roll | SUR004 | | | | | |
| | Oil-Only Poly-Back Absorbent Mat | OM0001W | 100 pads | 50x40 (LxW) (3mm thick) | 30x52x42 | 7 | 16/60 |
| POLY-BACK ABSORBENT MAT | Hazmat Poly-Backck Absorbent Mat | CM0001Y | | | | | |
| ADDONDENT MAN | Universal Poly-Back Absorbent Mat | UM0001G | | | | | |
| | Oil-Only Absorbents Boom | OB0001W | | 12.7x300 (DIAMxL) | 50x55x55 | 9 | 16/60 |
| ABSORBENTS BOOM | Hazmat Absorbents Boom | CB0001Y | 4 socks | | | | |
| | Universal Absorbents Boom | UB0001G | | | | | |
| | Oil-Only Drum Mat | DOP001 | | 55 (DIAM) | 14x56x56 | 2. 2 | 4. 8/18 |
| DRUM & BARREL TOP MAT | Hazmat Drum Mat | DCP001 | 25 pieces | | | | |
| | Universal Drum Mat | DUP001 | | | | | |
| SPILL CONTAINMENT | | FTB001 | 1section | 20m/section | - | 45 | |
| | | FTB002 | | | | 60 | |
| BOOM | PVC Float-Type Boom | FTB003 | | | | 70 | - |
| | | FTB004 | | | | 100 | |
| | | FTB005 | | | | 150 | <u> </u> |



Spill Kits







SYK202









SKIT001W







SKS001Y SKIT001Y







| S001G | SKIT001G |
|--------|----------|
| .00010 | ORTIOOTO |

SYK200

| Туре | Product | Part No. | Dimensions (cm)& Specifications | Packing L*W*H/cm | Ship. Wt. (kgs.) | Absorbency Per (L) |
|---|---|---|---|---------------------|---------------------|-----------------------|
| Oil-Only Portable Spill Kit Hazmat Portable Spill Kit | Oil-Only Portable Spill Kit | SKIT001W | Contains ① 25 Absorbent Pads (40 x 50 cm) | | | |
| | SKIT001Y | ② 3 Absorbent Socks (D.76 mm x 1.2 m) ③ 1 Medium Hazmat Disposal Bag and Ties ④ 1 goggles | - | 2.8 | 20 | |
| | Universal Portable Spill Kit | SKIT001G | \$ 1 pair of gloves \$ User Manual | | | |
| | Oil-Only Movable Spill Kit | SKIT002W | Contains ① 240L Wheelie Bin 100 Absorbent Pads (40 x 50 cm) | | | |
| | Hazmat Movable Spill Kit | SKIT002Y | ② 12 Absorbent Socks (D76 mm x 1.2 m) ③ 5 Absorbent Pillows (45 x 45 x 5cm) ④ 5 Big Hazmat Disposal Bags and Ties | 70x61x110 | 24 | 105 |
| | Universal Movable Spill Kit | SKIT002G | © 1 goggles © 1 pair of gloves ⑦ User Manual | | | |
| | Oil-Only 95 Gallon Drum Overpack Spill Kit | SYK952 | Contains (1) A 95 Gallon Overpack Salvage Drum | | | |
| SPILL KIT Hazmat 95 Gallon Drum Overpack Spill Kit | SYK951 | | | 41 | 170 | |
| | Universal 95 Gallon Drum Overpack Spill Kit | SYK950 | (a) 1 pair of gloves (b) User Manual | | | |
| | | Contains ① A 20 Gallon Overpack Salvage Drum ② 20 Absorbent Pads (40 x 50 cm) | | | | |
| Hazmat 20 Gallon Drum Overpad | Hazmat 20 Gallon Drum Overpack Spill Kit | SYK201 | (3) 4 Absorbent Socks (D.76 mm x 1.2 m) (4) 5 Absorbent Pillows (45 x 45 x 5cm) (5) 3 Medium Hazmat Disposal Bags and Ties | | 11.3 | 50 |
| | Universal 20 Gallon Drum Overpack Spill Kit Oil-Only Spill Kits Refills | SYK200 | 1 goggles RAX-9202 7 1 pair of gloves 8 User Manual | | | |
| | | SKS001W | Contains (1) Diplock Bags (2) 100 Absorbent Pads (40 x 50 cm) (3) 5 Absorbent Socks (D.76 mm x 1.2 m) (4) 5 Absorbent Pillows (45 x 45 x 5cm) (5) 1 Medium Hazmat Disposal Bags and Ties (6) 1 goggles (7) 1 pair of gloves (8) User Manual | 67x50x30 | 5. 5 | 25 |
| | Hazmat Spill Kits Refills | SKS001Y | | | | |
| | Universal Spill Kits Refills | SKS001G | | | | |



Discription

SYSBEL Absorbent(pad, sock and pillow) with melt blown polypropylene (MBPP) features high absorption rate, rapid absorption, good cleaning effect, which don't react with polar, toxic, hazardous chemicals, and is safe to use, causing no harm to personal health. Waste disposal is low in cost, and clean-up of spilled liquid is simple. It is a good helper for your workplace cleaning!

Products for Spill Control and Containment

1. SYSBEL MBPP absorbents are divided into absorbent pads, absorbent socks, absorbent pillows and absorbent rolls. The general guidance for use is shown as follows:

USF FOR

- Absorbent pads are used for small spill. When dealing with spills, please use pads to cover the
- spill area until the spills are absorbed completely.
- Absorbent socks are used for spill control by the way of overlapping. They are often widely laid on the area where spill would happen
- . Absorbent pillows are used as ideal products for dealing with waste tank, coolant tank, storage container and catchpit.
- . Absorbent rolls can close to the ground, they are widely used for keep the ground clean, dry and safe when appearing spills
- Absorbents Classification by absorption characteristics, White—Oil-only, Grey—Universal, Yellow—Hazmat
- . Choose the White special use for oil, not water
- Choose the Grey suitable for absorbing oils and solvents
- Choose the Yellow suitable for absorbing acids, corrosive liquids, or an unknown liquid

CAUTIONS

For use safety, the absorbents are suggested to use in small sample test before a final model-selection.

STORAGE

Store in dry area or PPE storage cabinets and keep away from contaminated and moist areas.

2.SPILL KIT USE FOR

Portable Spill Kits

portable, convenient for transport, suitable for small spill accident.

Movable Spill Kits

Individual composes with a movable cabinet to realize easy-transfer of absorbents to work area. The kits' components mainly contain absorbent pads, absorbent socks, and absorbent pillows. These spill kits are suitable for use in middle spill accident. Help you to save time and costs and reduce chances of secondary contamination in spill containment.

• 20/95 Gallon Drum Overpack Spill Kits

The kits' ingredients mainly contain absorbent pads, absorbent socks, and absorbent pillows. These help you to save time and costs by effectively combinational application and reduce chances of secondary

contamination. These products are suitable for dealing with large spill accident.

• 20/95 Gallon Overpack Salvage Drum

It is suitable for storage and transfer of hazard materials and wastes (flammables, corrosives and toxic chemical substances). This product is widely used in secondary package, transfer and transport, and also used in the area for dealing with chemical spill accidents.



APPLICATION GUIDE

WHEN THE SPILL OR ACCIDENT HAPPENS - RESPOND AS FOLLOWS

Assess the spill or the risk in accidents, and identify the spill material in advance. If possible, ensure the character of chemicals (flammability, explosiveness, reactivity or toxicity) for professional treatments, according to MSDS. Choose suitable spill kits for your operation.

· Select personal protective equipment (PPE)

Choose proper PPE to safely response to dangers in accidents or the spill, including protective clothes, respirator, protective gloves, glasses or goggles, etc. If the material is unknown, assume the worst.

. Control the spread and stop the leak

Use proper means to stop the source of the spilled material by the same time.

Block or contain the spill/waste & cleanups

Use the SYSBEL SPILL Kits absorbents: rapidly take out absorbent socks to divert and stop the spilled material before it has a chance to spread; clean up the contained spill with absorbent pads and pillows by measure of the volume of the spill. For the treatment to toxic materials, it is important to use proper cans to realize isolations.

Post-treatment and transfer

The contaminated absorbents should be sealed into biohazard disposal bags. If necessarily, tag and label the bags for the wastes by laws. The bags, toxic or dangerous material containers can only be transferred until they are sealed into overpack salvage drums, for later professional treatments.

Decontaminate

Decontaminate the site, personnel and equipments in treatment, for avoiding secondary contaminations. SYSBEL overpack salvage drums can be reused after cleaning.

Please ascertain the patterns and quantities of absorbents (absorbent pads, absorbent socks, or absorbent pillows) in alliance to your action plan. Reference book for chemical emergency management and response solutions: emergency rescue manual for chemical hazard and risk. 2008. China science & technology press, Beijing.



Trademark & Copyright

SYSBEL® is a registered trademark of SYSBEL, which is protected by law.

According to copyright law, it is forbidden to copy the whole or particle content of this manual without the written consent of SYSBEL. We have tried our best to ensure that the information in this manual is correct, and if the information is updated, we will not inform you.

You can check our official website at www.sysbel.com.cn any time.